

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

དགའ་བ་པ་སངས་ཀྱིས་བཅུ་མས།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

ཕྱི་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ།

མི་རིགས་དཔེ་ཆ་ལྟར་ཁང་།

ཚུམ་རིག་གཤེབ་བརྒྱན་རིག་ལམ།

དགའ་བ་པ་སངས་ཀྱིས་བཅམས།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

ཚུལ་སྒྲིག་འགན་ཁུར་པ།	ངག་དབང་ཕུན་ཚོགས།
责任编辑：	阿 旺平措
ཁ་བྱང་བྱས་འགོད་པ།	ཀམ་རྩི་རྩེ་ཚེ་རིང་།
封面设计：	吾 要
པར་བྱས་འགན་ཁུར་པ།	ཚེ་རིང་མཚོ་མ།
责任校对：	次仁措姆

ཚུལ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་ལམ།

*

དགའ་བ་པ་སངས་ཀྱིས་བཅུ་མས།

མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་གིས་བསྟུན་ཞིང་འབྲེམས་སྤེལ་བྱས།

(ལེ་ཅིན་རྩི་མིང་ལེ་བྱང་ལམ་ཨང་14པ། སྒྲག་ཨང་100013

ཁ་པར་ཨང་གྲངས་64234411—6511)

མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་གི་སྒྲུལ་འོད་དཔར་སྒྲིག་ཁང་ནས་པར་བསྐྱེད་སྤེལ།

ཉི་ཞེན་པར་ཁང་ནས་པར་བཏབ།

2000ལོའི་ཟླ་6པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱེད་སྤེལ།

2000ལོའི་ཟླ་6པར་པོ་ཅིན་དུ་པར་ཐངས་དང་པོ་བཏབ།

དེབ་ཚད། 850×1168 1/32 དཔར་ཤིག་12.25

དཔར་གྲངས་0001—2000 དེབ་རེར་ཚུར་17.80

图书在版编目(CIP)数据

比较文学理论:藏文/高尔巴桑著. —北京:民族出版社,
1999.12

ISBN 7-105-03689-3

I. 比… II. 高… III. 比较文学—文学理论—藏语 IV. I0
—03

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 52896 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2000 年 6 月第 1 版 2000 年 6 月北京第 1 次印刷

开本:850×1168 1/32 印张:12.25

印数:0001—2000 册 定价:17.80 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换
(总编室电话:64212794;发行部电话:64211734)

དགའ་ཆག

1. ཚུལ་རིག་གཤེད་བཟུང་རིག་པ་ལས་རིགས་པའི་

གཞུང་ལུགས་ཀྱི་སྒྲིང་ལ། (1)

1—1 གཤེད་བཟུང་དང་ཚུལ་རིག་གཤེད་བཟུང་རིག་པའི་སྒྲིང་ལ། (2)

1— ཚུལ་རིག་གཤེད་བཟུང་རིག་པ་ལས་དང་ཆོ་གཤེད་བཟུང་ཀྱི་སྒྲིང་། (4)

1—3 གཤེད་བཟུང་ལ་མངའ་བའི་སྒྲིང་ལས་འཁྱུག་གི་མོ་དོན། (4)

1—4 ད་ལྟོ་འོས་སྒྲིང་ཀྱི་གཞུང་འཁྱུག་ལ། (5)

1—5 ཚུལ་རིག་སྒྲིང་འོས་དོན་ཚུལ་འདྲ་མིན་འགའ། (7)

1—6 མདུན་རིག་པའི་ནང་བཟུན་པའི་གཞུང་འཁྱུག་ཀྱི་འབྲེལ་ལ། (13)

1—7 སྒྲིང་གི་འཁྱུག་ཆེན་ཀྱི་གཤེད་བཟུང་ཀྱི་མོ་དོན། (20)

1—8 གཤེད་བཟུང་དང་གཤེད་བཟུང་རིག་པའི་སྒྲིང་ལ། (21)

1—9 འོད་ཀྱི་མེད་རིག་ནང་གཤེད་བཟུང་དང་ཀྱི་སྒྲིང་འོད་མེད་ལས་

སྒྲིང་པའི་སྒྲིང་ཆ་ཕྱན་ཕྱུང་ཆོག་མེད་འོད་ཕྱུང་། (23)

1—10 འོད་ཀྱི་གནའ་འོད་ཆོག་མེད་ནང་གཤེད་བཟུང་ཀྱི་སྒྲིང་ཆ་ཕྱན་

ཕྱུང་ཆོག་མེད་འོད་ཕྱུང་ཀྱི་དཔེ་བཟུན་ལ། (24)

1—11 ཆོག་མེད་ཕྱུང་ཕྱུང་ལས་གཉིས་ལ། མཁུར་བར་དོར་དབྱེས་ནས་

དཔེ་མཆོན་བཟུན་ལ། (34)

1—12 ཆོག་མེད་ཕྱུང་ཕྱུང་ལས་གཉིས་ལ། མཁུར་ཀྱི་དར་དབྱེས་ནས་

དཔེ་མཆོན་བཟུན་ལ། (37)

1—13 ཆོག་མེད་ཕྱུང་ཕྱུང་འོད་ཀྱི་འོད་ཆོག་ཆོག་དག་ཆེན་མོ་《སྒྲིང་གི་

ལས་སྒྲིང་འོད་སྒྲིང་》ནང་གཤེད་བཟུང་ཀྱི་སྒྲིང་ཆ་ཕྱན་ཕྱུང་ཆོག་མེད་

པོ་ཡོད་ཚུལ་གྱི་དཔེ།	(39)
1—14 པོ་དྲུག་ཚུལ་རིག་ནང་གཞུང་རྒྱུ་མཐོང་རྒྱུ་ལས་པོ་ཡོད་ཚུལ་གྱི་དཔེ་བཟུང་།	(45)
1—15 རྒྱུ་མཐོང་རྒྱུ་ལས་པོ་ཡོད་ཚུལ་གྱི་དཔེ་བཟུང་།	(49)
1—16 པོ་དྲུག་ཚུལ་རིག་ནང་གཞུང་རྒྱུ་མཐོང་རྒྱུ་ལས་པོ་ཡོད་ཚུལ་གྱི་དཔེ་བཟུང་།	(51)
1—17 གཏུན་ཆེགས་རིག་པའི་དབུས་ལྷ་གཤིབ་བཟུང་གི་ཚུལ་བཟུང་།	(53)
1—18 པོ་དྲུག་ཚུལ་རིག་ནང་གཞུང་རྒྱུ་མཐོང་རྒྱུ་ལས་པོ་ཡོད་ཚུལ་གྱི་དཔེ་བཟུང་།	(55)
1—19 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་དཔེ་ལྟར་།	(58)
19.1 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་གི་བཟུང་དཔེ་ལྟར་།	(59)
19.2 རྒྱུ་མཐོང་རིག་པའི་བཟུང་གི་བཟུང་དཔེ་ལྟར་།	(60)
19.3 རྒྱུ་མཐོང་རིག་པའི་བཟུང་གི་བཟུང་དཔེ་ལྟར་།	(70)
1—20 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་།	(78)
20.1 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་ལྟར་།	(79)
20.2 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་ལྟར་།	(79)
20.3 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་ལྟར་།	(81)
20.4 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་ལྟར་།	(86)
20.5 རྒྱུ་མཐོང་རིག་གཤིབ་བཟུང་རིག་པའི་བཟུང་ལྷ་གཤིབ་ལྟར་།	(90)

20. 6 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་དྲག་ལྷན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (91)
20. 7 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་བདུན་ལྷན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (96)
20. 8 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་བརྒྱད་ལྷན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (98)
20. 9 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་དགུ་ལྷན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (99)
20. 10 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་བརྒྱ་ལྷན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (101)
20. 11 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་བཙུང་ཅན་གྱི་
 དཔེ་དོན། (104)
20. 12 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་ཆེས་མང་བའི་
 དཔེ་མཚོན། (108)
20. 13 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་བསྟར་ཡུལ་རིགས་ཀྱི་
 དཔེ་དོན། (111)
20. 14 བསྟར་ཡུལ་དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་རྣམ་རིགས་ཅན། (111)
20. 15 བསྟར་ཡུལ་གཞུགས་ཅན་གྱི་རྣམ་རིགས་ཅན། (112)
20. 16 བསྟར་ཡུལ་དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་དང་གཞུགས་ཅན་གང་ཡང་
 མ་ཡིན་པའི་རྣམ་རིགས་ཅན། (112)
- 1—21 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པའི་བསྟར་ཆས། (114)
21. 1 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པའི་བསྟར་ཆས་གྱི་གོ་དོན། (114)
21. 2 ཚྭ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པའི་བསྟར་ཆས་གྱི་དཔྱེ་བ། (115)
21. 3 བསྟར་ཆས་ཕན་ཚུན་གྱི་མཐུན་ཚུགས་བསྟར་བ། (116)
21. 4 བསྟར་ཆས་ཕན་ཚུན་གྱི་མཐུན་ཚུགས་བསྟར་བ། (117)
21. 5 བསྟར་ཆས་ཕན་ཚུན་གྱི་མཐུན་ཚུགས་དང་མི་མཐུན་ཚུགས་གཉིས་

ཀ་བསྐྱར་བ།	(119)
1—22 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པའི་ལྟར་བྱེད།	(120)
22. 1 ལྟར་བྱེད་བཤད་པ་ལ་ཚན་མ་འདིའི་བསྐྱར་ཡུལ་གྱི་རང་བཞིན་ བརྟག་པ།	(121)
22. 2 ལྟར་བྱེད་གྱི་རང་བཞིན་བརྟག་པ།	(122)
22. 3 གཤེད་བསྐྱར་ཚུལ་རིག་གི་བཙམས་ཚེས་ནང་ལྟར་བྱེད་མཁན་ པོའི་གནས་སྐབས་སྒོར།	(126)
22. 4 ལྟར་བྱེད་མཁན་པོའི་བཙམས་ཚེས་ནང་གི་མི་ལྷ་གང་འདྲ་ཞིག་ གི་གཞུགས་སྐབས་གི་སྒོ་ནས་གཤེད་བསྐྱར་བྱ་བར་འཇུག་ ཚུལ་གྱི་དཔེ་དོན།	(132)
22. 5 ལྟར་བྱེད་མཁན་པོར་བརྟེན་གི་གཞུགས་སྐབས་གི་སྒོ་ནས་གཤེད་ བསྐྱར་གྱི་བྱ་བར་འཇུག་ཚུལ་གྱི་དཔེ་དོན།	(137)
1—23 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པའི་ལྟར་ཐབས་སྒོར།	(143)
23. 1 ལྟར་ཐབས་སྒྱི་ཚན་ནས་རིགས་དཔྱེ་བྱ་བ།	(144)
23. 2 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་མེད་བསྐྱར་གྱི་ལྟར་ཐབས་ ནི།	(146)
23. 3 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་གཞུང་བསྐྱར་གྱི་ལྟར་ཐབས་ ནི།	(148)
23. 4 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་མེད་གཞུང་བྱུང་འཇུག་གི་ ལྟར་ཐབས་ནི།	(150)
23. 5 ཚུལ་རིག་གཤེད་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་ ལྟར་ཐབས་ནི།	(151)
23. 6 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་ཚུལ་དཔེའི་ལྟར་ཐབས་ ནི།	(151)
23. 7 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་ལྟར་ཐབས་ལས་དངོས་དཔེའི་ལྟར་ཐབས་ ནི།	(152)

23. 8 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་བསྐྱེད་པའི་དཔེའི་སྤྱར་
ཐབས་ནི། (153)
23. 9 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་པན་ཚུན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་
ནི། (154)
23. 10 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་ངེས་པའི་དཔེའི་སྤྱར་
ཐབས་ནི། (155)
23. 11 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་ངེས་མེད་ཀྱི་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (156)
23. 12 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་བསྐྱེད་པའི་དཔེའི་སྤྱར་
ཐབས་ནི། (156)
23. 13 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་ལྷལ་བྱུང་དཔེའི་སྤྱར་
ཐབས་ནི། (157)
23. 14 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་རབ་བཏགས་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (158)
23. 15 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་ཆད་བྱུང་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (158)
23. 16 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་སྒྲོངས་པའི་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (159)
23. 17 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་ཐེ་ཚམ་གྱི་དཔེའི་སྤྱར་
ཐབས་ནི། (160)
23. 18 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་གཏན་འཁེབས་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (160)
23. 19 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་སྤྱར་བའི་དཔེའི་སྤྱར་ཐབས་
ནི། (161)
23. 20 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱར་ཐབས་ལས་མཉམ་ཉིད་དཔེའི་
སྤྱར་ཐབས་ནི། (162)

23. 21 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་སྒྲིད་པའི་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (162)
23. 22 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་བསྒྲགས་པའི་དཔེའི་
བསྤྱད་ཐབས་ནི། (163)
23. 23 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་བརྗོད་འདོད་དཔེའི་
སྤྱད་ཐབས་ནི། (164)
23. 24 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་འགྲེལ་བའི་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (164)
23. 25 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་དགག་པའི་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (165)
23. 26 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་ངོ་བོ་སྤྱད་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (166)
23. 27 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་དེ་ཉིད་བརྗོད་པའི་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (167)
23. 28 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ཐུན་མོང་མེད་པའི་དཔེའི་
སྤྱད་ཐབས་ནི། (167)
23. 29 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་བྱུང་མེད་ཀྱི་དཔེའི་
སྤྱད་ཐབས་ནི། (168)
23. 30 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་སྤྱིད་མེད་པའི་དཔེའི་སྤྱད་
ཐབས་ནི། (169)
23. 31 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་
ཐབས་ལས་མང་བའི་དཔེའི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (170)
23. 32 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་རྣམས་འགྱུར་གྱི་དཔེའི་
སྤྱད་ཐབས་ནི། (171)
23. 33 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་
ཐབས་ལས་སྤང་བའི་དཔེའི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (172)

23. 34 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་ངག་དོན་གྱི་དཔེ་
 སྤྱད་ཐབས་ནི། (173)
23. 35 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་ཟླ་ཤོ་དངོས་པོའི་སྤྱད་
 ཐབས་ནི། (173)
23. 36 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་མཚུངས་སྤྱད་དཔེ་
 སྤྱད་ཐབས་ནི། (174)
23. 37 དཔེ་དང་དཔེ་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ལས་རྒྱ་དཔེའི་སྤྱད་ཐབས་
 ནི། (175)
23. 38 ཚཱ་རིག་གཤིབ་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་གཟུགས་སྤྱ་བཞོད་པའི་
 སྤྱད་ཐབས་ནི། (176)
23. 39 གཟུགས་སྤྱ་བཞོད་པའི་བསྐྱར་ཐབས་ལས་བསྐྱས་པའི་གཟུགས་
 ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (176)
23. 40 གཟུགས་སྤྱ་བཞོད་པའི་སྤྱད་ཐབས་ལས་མ་བསྐྱས་པའི་གཟུགས་
 ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (177)
23. 41 གཟུགས་སྤྱ་བཞོད་པའི་བསྐྱར་ཐབས་ལས་བསྐྱས་པ་དང་མ་
 བསྐྱས་པའི་གཟུགས་ཅན་གྱི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (178)
23. 42 ཚཱ་རིག་གཤིབ་བསྐྱར་རིག་པའི་སྤྱད་ཐབས་ལས་ཇི་བཞིན་
 བརྗོད་པའི་སྤྱད་ཐབས་ནི། (179)
- 1—24 ཚཱ་རིག་གཤིབ་བསྐྱར་རིག་པའི་བསྐྱར་ཐོབ། (181)
24. 1 བསྐྱར་དགོས་དང་བསྐྱར་ཐོབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ། (182)
24. 2 བསྐྱར་ཡུལ་དང་བསྐྱར་ཐོབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ། (183)
24. 3 སྤྱད་བྱེད་དང་བསྐྱར་ཐོབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ། (184)
2. ཚཱ་རིག་གཤིབ་བསྐྱར་རིག་པ་ལས་གཤིབ་བསྐྱར་
 ལག་ལེན་དངོས་ཀྱི་སྤྱད་འགྲོའི་ཆ་སྤྱད་འགའ་
 བསྟན་པ། (186)

2—1	ཚུམ་རིག་གཤིབ་བརྒྱུད་རིག་ལམ་ལས་དང་ཁོ་“ཚུམ་རིག་”	
	ཚུམ་པའི་བརྟན་ལམ་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ།	(187)
1. 1	ཚུམ་རིག་	(187)
1. 2	“ཚུམ་”ལྟར།	(193)
1. 3	“ཚུམ་འབྱུག་”ལྟར།	(195)
1. 4	“ཚུམ་པའི་རྣམ་གཞག་”ལྟར།	(197)
1. 5	“ཚུམ་རིག་”དང་འཆད་ཚད་ཚུམ་གསུམ་ནང་གི་“ཚུམ་”ལྟར།	(203)
2—2	ཚུམ་རིག་གཤིབ་བརྒྱུད་རིག་ལམ་ལས་གཉིས་པ་“ལྷ་ཆལ་”ཞེས་	
	པའི་བརྟན་ལམ་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ།	(208)
2. 1	གནའ་པོའི་རྒྱ་གར་ཤེས་རིག་གི་“ལྷ་ཆལ་”འདྲད་ལུགས་	
	ལྟར།	(209)
2. 2	གནའ་པོའི་རྒྱ་གར་ལྷ་ཆལ་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་ལྟ་ཚུགས་ལྟར།	(214)
2. 3	གོང་གི་ལྷ་ཆལ་རྒྱག་ཅུ་ཆ་བཞིར་དེར་འདྲད་རིག་ཚན་དེའི་སྐང་ས་	
	ལྟར་ན།	(217)
2. 4	ལྷ་ཆལ་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་ལྟ་ཚུགས་ཅུ་ཆ་བཞི་ཞེས་པའི་“ལྷ་ཆལ་”དང་དེར་	
	འདྲད་ལྷ་ཆལ་དབར་གྱི་འགལ་འབྲེལ་ལ་བསམ་པ།	(219)
2. 5	རྒྱ་བཙོག་ས་ཤེས་རིག་གི་ལྷ་ཆལ་འདྲད་ལུགས་ལྟར།	(221)
2. 6	རྒྱ་བཙོག་ས་ལྷ་ཆལ་གྱི་གནའ་རྒྱུ་འདྲད་ལུགས་ལྟར།	(222)
2. 7	རྒྱ་བཙོག་ས་ལྷ་ཆལ་ལྷ་རྒྱུ་འདྲད་པའི་ལྷ་ཆལ་བཅུ་བཞི།	(224)
2. 8	རྒྱ་བཙོག་ས་ལྷ་ཆལ་གྱི་གནའ་རྒྱུ་འདྲད་ལུགས་ནས་དེར་གི་	
	འདྲད་ལུགས་ལ་བར་བཀལ་བུས་ཚུལ།	(228)
2. 9	བརྒྱུད་བྱའི་ལྷ་ཆལ་དང་པོ་ཚེས་ལུགས་ལྟ་བུ་གསར་པ།	(228)
2. 10	བརྒྱུད་བྱའི་ལྷ་ཆལ་གཉིས་པ་འབྲེལ་བའི་ཤིན་ཐང་ཞེད་པ།	(230)
2. 11	བརྒྱུད་བྱའི་ལྷ་ཆལ་གསུམ་པ་ས་ཁམས་ལ་ངོས་འཛིན་གསར་པ་	
	བྱུང་བ།	(233)
2. 12	བརྒྱུད་བྱའི་ལྷ་ཆལ་བཞི་པ་བར་སྐད་ལ་ངོས་འཛིན་གསར་པ་བྱུང་	

བ།	(235)
2. 13 ཉེ་དྲུས་རྒྱ་ཙམ་གྱི་འབྱེད་ཚུལ།	(238)
2. 14 དེར་དྲུས་རྒྱ་ཙམ་གྱི་ཉེ་ཚུལ།	(242)
2—3 ཚུམ་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ་ལས་གསུམ་པ་	
“རིག་གནས་”ཞེས་པའི་བརྟན་གས་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ། ...	(243)
3. 1 “རིག་གནས་”ཞེས་པའི་བརྟན་གས་ཀྱི་བྱུང་ལ་སྒྲོར།	(244)
3. 2 “རིག་གནས་”ཞེས་པའི་བརྟན་གས་ཀྱི་སྐོག་མའི་གོ་དོན་སྒྲོར།	(248)
3. 3 རིག་གནས་བྱང་ས་སྤྱི་ལ་སྒྲོལ།	(248)
3. 4 འཇམ་མིང་མེས་རིག་གི་རྒྱུ་ལྗོངས་སྐོག་ནས་ད་ལྟའི་“རིག་	
གནས་”ཞེས་པའི་གོ་དོན་ལ་དཔྱད་པ།	(254)
2—4 ཚུམ་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ་ལས་བཞེབ་“རྒྱ་དཀར་ནག་”	
ཅེས་པའི་བརྟན་གས་དང་འབྲེལ་བ་གཏམ།	(260)
4. 1 སྤྱི་དང་མཁས་པའི་དཀོར་ས་ཚུལ་སྒྲ་ཚོགས།	(261)
4. 2 དཀོར་ས་ཚུལ་འདི་དག་ལ་མཐའ་དཔྱད་མདོར་བསྟུན་བྱེད་པ།	(263)
4. 3 རང་གི་འདོད་ཚུལ་གྱིར་བ།	(266)
4. 4 “རྒྱ་དཀར་”“རྒྱ་ནག་”ཅེས་འོད་མིས་བྱས་པའི་བརྟན་གས་	
བྱུང་དེའི་ཆགས་རབས་གྲིང་བ།	(269)
2—5 ཚུམ་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་ལམ་ལས་ཐུབ་“འཇམ་པ་མིང་”	
རམ་“འཇམ་མིང་”ཞེས་པའི་བརྟན་གས་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ།	
.....	(277)
3. ཚུམ་རིག་གཤིབ་བཟུར་རིག་པ་ལས་གཤིབ་བཟུར་ལག་ལེན་	
དངོས་ཀྱི་དཔེ་སྒྲ་མདོར་བསྟུན་པ།	(289)
3—1 རྣམ་ཐར་དང་རྟོགས་བརྟོན་ཅེས་པའི་གོ་དོན་གྱི་གཤིབ་བཟུར།	(291)
1. 1 རྣམ་ཐར་དང་རྟོགས་བརྟོན་སྐོམ་མའི་གོ་དོན་དང་དེ་གཉིས་	
ཀྱི་ཁྱད་པར།	(291)

1. 2 ཁོང་གི་དཔོངས་ཚུལ་འདི་དག་ལ་ཚུང་དུ་བྱུང་བ། (304)
1. 3 རང་རྩེ་འདྲི་ཚུལ་གྱིང་བ། (310)
1. 4 བོད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་རྟགས་བརྒྱུད་ལ་མངའ་བའི་བྱུང་མང་གི་
བྱུང་ཚུལ་གྱིང་བ། (326)
1. 5 འཕྲུལ་ཡངས་འདི་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་རྟགས་བརྒྱུད་བཅའ་མས་
ཚུལ་ལ་བྱུང་ཆེ་བའི་རིགས་དེ་བྱེ་བྱེད་བ། (333)
- 3—2 《སྐུ་མེད་བྲ་ལཱི་བརྒྱུད་པ་》ཞེས་པ་དང་རྒྱ་གར་གྱི་སྐུ་རྟ་རག་
ཆེན་པོ་གཉིས་ཀྱི་ཡ་བྲལ་《མ་རྟ་ལྷ་ར་རྟ་》ཡི་དབར་གཤིབ་
བཟུང་བྱེད་བ། (344)
2. 1 སྐུ་རྟ་རག་ཆེན་མོ་《མ་རྟ་ལྷ་ར་རྟ་》ཡི་ནང་དོན་ཐོད་བཟུང་
ངས་འཕྲོད་ཚུལ། (346)
2. 2 མི་རྣ་ངས་འཕྲོད་ཚུལ། (351)
2. 3 《སྐུ་མེད་བྲ་ལཱི་བྱུང་བ་བརྒྱུད་པ་》དང་《མ་རྟ་ལྷ་ར་རྟ་》 (353)
- 3—3 གནའ་པོ་འི་རྒྱ་གར་གྱི་རྩོམ་ཤིག་རྒྱ་ཆལ་གཞུང་ལྷགས་དང་ཐོད་
ཀྱི་རྩོམ་ཤིག་རྒྱ་ཆལ་གཞུང་ལྷགས་དབར་སྒྲི་ཐོག་གི་གཤིབ་
བཟུང་བྱེད་བ། (360)
3. 1 གནའ་པོ་འི་རྒྱ་གར་རྒྱ་ཆལ་གཞུང་ལྷགས་ཀྱི་རོ་བོ་བྱུང་
ཚུལ་མཁས་བཙལ་རྩོམ་བྱེད་བ། (363)
3. 2 རྒྱ་གར་རྒྱ་ཆལ་གཞུང་ལྷགས་དང་ཐོད་གངས་ཅན་གྱི་རྒྱ་ཆལ་
གཞུང་ལྷགས་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ་བརྟག་བ། (373)

1. ཚུམ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལས་ རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་སྒྲིང་།

དཔེ་བཟུན་པ། དཔེ་ཅན་བཟུན་པ། ཚུམ་རིག་གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་
ཐབས་ཤིག་ཡིན་ཚུལ། གཤེབ་བསྟར་རིག་པའི་མ་ལག་དུག ཚུམ་རིག་
གཤེབ་བསྟར་རིག་པའི་མ་ལག་དུག གཤེབ་བསྟར་རིག་པ་ལ་མངའ་བའི་སྒྲིང་
ཡངས་འདུག་གི་གོ་དོན། ད་ལྟའི་ཡངས་བྱུང་གི་གཞུང་འཛིན་ལྟ་བུ། ཚད་
མ་རིག་པའི་གཞུང་འཛིན་ལྟ་བུལ། སུའུ་ལེན་གྱི་གཡོན་ལྷན་རྒྱུ་རྒྱུ་སྒྲིང་བའི་
རིག་པ་རང་རྒྱལ་ལ་གྱུར་ཚུལ། ཇོ་ལ་སུའི་(Plato)ཚུར་རྒྱུ་རིམ་ཅིག་སྒྲིང་བ།
《དངོས་གཙོ་རིང་ལུགས་དང་ཉམས་ཚུང་མཐའ་དཔྱད་རིང་ལུགས་》ཞེས་པར་
ངོས་འཛིན་སྒྲིང་མ་བྱེད་དགོས་ཚུལ། འདིར་འཕྲེད་ནས་གོ་བ་ལེན་པ།
གཞུང་ནས་གོ་བ་ལེན་པ། 《ཚན་ཉིད་རིག་པའི་བྱིན་གྱིས།》ཚད་མ་རིག་པའི་
ནང་བཟུན་པའི་གཞུང་འཛིན་གྱི་འབྲེལ་བ།

ལྟན་ཅིག་བྱེད་ཀྱིན་སྒྲིང་། རྟོག་མེད་ལོག་ཤེས། གཤེབ་བསྟར་པའི་
ཚུགས་ནས་དམིགས་ཆེ་ངོས་འཛིན་གྱི་དོ་བོ་ནི་གཤེབ་བསྟར་ལས་མ་འདས་ཚུལ་
བཟུན་པ།

ངོས་འཛིན་རིག་པའི་ཐད་རང་བྱུང་ཚན་རིག་ལ་ཐོབ་པའི་དགའ་འོས་
པའི་གྲུབ་འབྲས་འགའ།

1—1 གཤིབ་བཟུར་དང་རྩོམ་རིག་གཤིབ་བཟུར་ རིག་པའི་སྒྲིང་སྒྲིང་བ།

1. 1 གཤིབ་སྒྲིང་སྒྲིང་གི་ཞིག་གིས་“གང་འདྲ་ཞིག་ལ་སྒྲིང་སྒྲིང་འཕྲུལ་འཁོར་
ཟེར་”ཡང་གང་འདྲ་ཞིག་ལ་“བརྟན་འཕྲིན་འཕྲུལ་འཁོར་”ཞེས་བརྗོད་ཅིས་
འདྲིས་འབྲུང་ན། ར་ཆོས་མི་འདི་སྐྱགས་པ་ཞིག་རེད་མ་བསམ་ནའང་། ཉེ་
རྒྱ་མཐོང་རྒྱུ་དཔེ་པའི་ཕྱང་ཁྲག་གི་མི་སྒྲིང་སྒྲིང་གི་ཞིག་ལ་རོས་འཕྲིན་མདོག་ཁ་པོ་
རེད།

ཡིན་ནའང་རང་རེས་སྐད་ཆ་ཆེས་མདོར་པོ་ཞིག་གི་ཐོག་ནས་རང་རེ་དང་
འབྲེལ་འདྲིས་ཆེ་བའི་གྲུལ་འཁོར་འདི་གཉིས་ཡང་སྒྲིང་གང་འདྲ་ཞིག་ཡིན་
རྩོམ་གསུང་སྒྲིང་རྒྱུ་དེ་ཡང་ཕལ་ཆེར་ལས་སྒྲིང་སྒྲིང་གིས་མ་རེད།

1. 2 བྱས་ཅང་གནད་དོན་འདི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཐབས་ལེགས་ཤོས་
དང་སྐབས་བདེ་ཤོས་ནི། སྒྲིང་སྒྲིང་འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་དང་བརྟན་འཕྲིན་
འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་བཅས་ནས་འཕྲུལ་འཁོར་འདི་དག་ལ་ཤེས་འདོད་བརྒྱགས་
པའི་སྒྲིང་གང་དེའི་མདུན་དུ་བཞག་ནས་མིག་ལ་བརྟན་རྒྱུ་འདི་ག་རེད།

གཤིབ་བཟུར་རིག་པ་ནི་གོང་གི་སྒྲིང་སྒྲིང་འཕྲུལ་འཁོར་དང་བརྟན་འཕྲིན་
འཕྲུལ་འཁོར་ཉེ་ལྷ་ལམ་སྒྲིང་སྒྲིང་ཆེ་བའི་མཐོང་ཆོས་སྒྲིང་སྒྲིང་པ་འདི་འདྲ་
ཞིག་མ་ཡིན་ཞིག་ལ། སྐད་ཆ་ཆོག་རེ་གཉིས་ཀྱིས་རིག་པ་དེ་འདི་ཡིན་ཞེས་ཉེ་
ཡིད་ཆེས་པ་དང་འདྲེ་ཁོ་ཐག་ཆོད་པ་ཞེས་པ་འདི་འདྲ་ཞིག་ཡོང་དགའ།
བརྗོད་པའི་དབང་དུ་བཏང་ནའང་འཆད་མཁན་དང་ཉན་མཁན་དབར་གོ་
དོན་ཡོངས་མཚུངས་འདི་འདྲ་ཞིག་ཡོང་ཐབས་མེད། དེས་ནས་ཁོ་ཐོས་ཀྱང་
གོང་གི་ཐབས་འདི་ལ་བརྟན་ནས་སྐད་མོང་མ་ཡིན་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་ཉེ།

གཤེབ་བཟུར་རིག་པ་མིང་ཅན་འདི་ཟུན་ཟུར་བྱ་གི་ཡིན།

1. 3 དེ་ལྟ་བུའི་དམིགས་བསལ་གྱི་འཇུག་འཁོར་འདི་ནི་མ་ལག་ཆེ་བ་
རྒྱག་ནང་ཕན་ཚུན་རྟེན་འབྱུང་གི་ངང་ནས་ཡང་དག་ཚོགས་པ་ལས་ཚོན་པའི་
ཚོགས་ཀྱས་ཤིག་ལ་བྱ་བ་དང་། འདི་ལྟ་བུའི་མ་ལག་ཆ་ཆང་བའི་སྒྲིག་གཞི་
འི་ལ་པོ་འདི་ལ་ཕན་ཚུན་ཆེན་པོ་ཞེས་བརྗོད་ཀྱང་ཚོགས་འཇུག་འཁོར་འདི་
ཐབས་ཤིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་ཐབས་འདི་ཚྭ་རིག་གི་བྱ་བ་ཁོངས་ནང་ལེགས་
པར་བཀོལ་སྤྱོད་ལྟེན་པ་ན་དེའི་དབང་གིས་འདི་ལ་ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་
པའམ་ཡང་ན་ཚྭ་རིག་ཕན་ཚུན་ཆེན་པོ་ཞེས་བརྗོད་ཀྱང་བྱུང་། འདི་ལྟ་བུའི་
མ་ལག་ཆེ་རྒྱག་འདི་དག་གང་དང་གང་ཡིན་ཞེ་ན་འདི་ལྟར་འདོད་དེ།

1. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་དགོས།

2. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཡུལ།

3. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཆོས།

4. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་ཟུར་ལྟེན།

5. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་ཟུར་ཐབས།

6. གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཐོབ།

1. 4 གཤེབ་བཟུར་རིག་པ་ཞེས་པའི་ཐབས་འདི་ཚྭ་རིག་གི་བྱ་བ་ཁོངས་
ནང་པོད་སྤྱོད་པ་ན། དེ་ལ་དེ་བཞེན་གྱི་ཚྭ་རིག་དང་འབྲེལ་བའི་མ་ལག་ཆེ་
ལག་རྒྱག་ཐོབ་ཡོང་བ་ལྟེ།

1. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་དགོས།

2. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཡུལ།

3. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཆོས།

4. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་ཟུར་ལྟེན།

5. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་ཟུར་ཐབས།

6. ཚྭ་རིག་གཤེབ་བཟུར་རིག་པའི་བཟུར་ཐོབ་བཅས་སྟེ། སྐར་གི་མ་